

## VARIA ATQUE BREVIORA

### 1.—'Bil-' u 'bla' bhala Avverbi ta' mod u maniera.

*Bil-* u *bla* man-nom bhala avverbi ta' mod u maniera. Eżempju : *Telaq bil-ghaġla. Qala' flus bil-ghama.* Hekk ukoll l'espressjonijiet bhal dawn : *Bil-moħbi; bil-lehġa; bil-wieqfa; bil-qieghda; bis-serġa; bil-herra; bir-xaba'.* *Bla nifs; bla ghaqal; bla hoss; bla ghaġla.*

### 2.—Ismijiet minn Verbi.

Harraq—hurrieq; ġhalaq—ġhalaq, ġholliq; xamm—xummiema; żerżaq—żurżieqa; ħataf—ħuttafa; xellel—xullieġa; żammar—żummara; saffar—suffara; ħarħar—ħurħara; beżaq—bużżieqa; xellef—xulliefa; ġelben—ġulbiena; medd—medd (tannewl); niten—nittiema (ħaxix); dellien—deffun; gidem—geddum; karkar—kurkar.

### 3.—Vokalizzazzjoni li tiddependi mill-ġhamla tal-konsonanti radikali ta' nofs il-kelma.

*Kons. Labjali* :— (i—e) : (b) nibet; žibel; libes; ġibed; xi-ber; tiben; žibeġ; siġel; kiber.

*Kons. Dentali* :— (i—e) : (ġ, d, x, s) niġem; riġel; gidem; nidem; widen; fixel; nixef; ġisem; niġel.

*Kons. Aspirati* :— (e—e) : (ħ) deher; fehemi; sehem; xeher; deheb.

*Kons. Laringali* :— (e—e) : (ħ) wehel; seher; (a—ā) : (ħ) faħam; faħal; baħar; daħal; (a—ā) : (ġħ) baġħat; baġħad; maġħad; qaġħad; (o—o) : (ġħ) boġħod; loġħob; soġħol.

*N.B.* Hemm xi vokali li jiddependu wkoll mill-konsonanti tal-*bidu tal-kelma* bħalma fissirt fit-*Tagħlim tal-Kitba Maltija*, It-Tieni Ktieb (1950) par. 114 *N.B.*

### 4.—Ismijiet ta' ġhodod.

L-ismijiet tal-ġhodod jew huma mimnati jew vokalizzati f'*u—ā (ie); o—ie; a—ā; e—u*, bhal ismijiet ta' l-aġenti. *Mehrież, suffara.* Eżempji : *Sunnara, żurżieqa, dukkara, dussiesa, xullieġa, barrada, qarraba.* L-*u* dlonk titbiddel f'*ā* meta l-ewwel konsonanti tkun ħ : *ħannieqa, ħaffiefa, ħammieġa.*

Dawn l-ismijiet ġħandhom il-konsonanti tan-nofs imtennija.

5.—**Xi Verbi tat-tieni forma li ghandhom it-tieni konsonanti i jew w doppja huma mnisslin minn nomi:—**

*kewwes minn kus; żewweġ minn żewġ; kejjel minn kejl; newwel minn newl; għawweġ minn għawġ; derwed minn dud; ġewweż minn ġewż; bejjet minn bejt jew bejta; rejjer minn rir; għajjen minn għajn; sawwat minn sawt.*

### 6.—**Qwiel tal-Biedja**

San Mark ix-xita nar fl-art.

Mejju mirjieh bid-deni stennieh.

Għal Mejju ahsad imqar kien plejju.

Mejju jgħib il-mingel, il-kabozza u l-kappell.

Mejju ħobża u sikkina għax kull ġid jagħtina.

Dak li jagħqad sa San Mikiel jidhol fil-miżien.

Frar fawwar jimla l-ġwiebi u l-ibjar.

Għal San Mikiel lesti l-kandler.

Sal-Milied la bard u lanqas ksieb.

Marzu Marzellu harġet il-moxt u r-rixtellu.

Fruġ Marzu u dħul April ix-xita karru deheb fin.

Nemx u xita Alla jaf meta.

Il-qamar jiekol kollox.

Beraq ilhih jew xita jew rih.

(*Jissokta*)